

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 12 juillet 2001;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 15 mai 2001 portant création du Service public fédéral Chancellerie et Services généraux sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Overwegende dat is voldaan aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voormelde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste commissie voor taaltoezicht, gegeven op 12 juli 2001;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen vermeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij en Algemene Diensten worden in taalkaders verdeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

Cadres linguistiques pour le Service public fédéral

Chancellerie et Services généraux

Taalkaders voor de Federale Overheidsdienst

Kanselarij en Algemene Diensten

| | Cadre français — Frans kader | Cadre néerlandais — Nederlands kader | Cadre bilingue — Tweetalig kader | |
|---------------------------|------------------------------------|--|---|--|
| Degrés de la Hiérarchie | Pourcentage d'emplois | Pourcentage d'emplois | Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français | Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais |
| — | — | — | — | — |
| Trappen van de Hiérarchie | Percentage betrekkingen | Percentage betrekkingen | Percentage betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol | Percentage betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol |
| 1 | 40 % | 40 % | 10 % | 10 % |
| 2 | 40 % | 40 % | 10 % | 10 % |

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 juillet 2001 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Chancellerie et Services généraux.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit 19 juli 2001 van tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Kanselarij en Algemene Diensten.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT



F. 2001 — 1992

[C — 2001/02094]

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Personnel et Organisation

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3 modifié par les lois du 22 juillet 1993, 10 avril 1995 et 19 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral;

N. 2001 — 1992

[C — 2001/02094]

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3 gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1993, 10 april 1995 en 9 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overheidsdienst;

Vu l'arrêté royal du 2 mai 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management et d'encadrement dans les services publics fédéraux, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du service public fédéral Personnel et Organisation;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2001 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des services centraux et services d'exécution des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 12 juillet 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Personnel et Organisation sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Gelet op het koninklijk besluit van 2 mei 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management- en staffuncties in de Federale Overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de federale overheidsdienst Personeel en Organisatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2001 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren der centrale diensten en uitvoeringsdiensten van de federale overheidsdiensten die een zelfde trap van de hiérarchie uitmaken;

Overwegende dat is voldaan aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voormelde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste commissie voor taaltoezicht, gegeven op 12 juli 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen vermeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie worden in taalkaders verdeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken en
Modernisering van de openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

Cadres linguistiques pour le Service public fédéral

Personnel et Organisation

Taalkaders voor de Federale Overheidsdienst

Personneel en Organisatie

| | Cadre français — Frans kader | Cadre néerlandais — Nederlands kader | Cadre bilingue — Tweetalig kader | |
|------------------------------|------------------------------------|--|--|---|
| Degrés de la Hiérarchie — | Pourcentage d'emplois — | Pourcentage d'emplois — | Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français — | Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — |
| Trapen van de Hiérarchie | Percentage betrekkingen — | Percentage betrekkingen — | Percentage betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol — | Percentage betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol — |
| 1 | 40 % | 40 % | 10 % | 10 % |
| 2 | 40 % | 40 % | 10 % | 10 % |

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 juillet 2001 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Personnel et Organisation.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit 19 juli 2001 van tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van de openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE